



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: .

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VENL.# _____

I-171 : Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

Nguyễn
Last

Ngọc
Middle

Cường
First

Current Address Thôn Nguyễn Cam, Xã Sơn Nguyên, Sơn Hòa, Phú

Date of Birth 4-1-1940 Place of Birth Quảng Bình, Khánh

Previous Occupation (before 1975) Captain
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP
LENGHT (Number of years in Camp)

Dates : From 5-5-75 To 04-01-82
7 yrs. 4 mos

3. SPONSOR'S NAME:

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared : 12/88

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

M^{me} Khúc - Minh - Thở.

Chủ tịch Hội ^{cũ} Cựu nhân Chính trị Việt - nam.

- Họ và tên: NGUYỄN NGỌC CƯỜNG
- Sinh ngày: 1-4-1940 tại Quảng - Bình
- Cấp bậc: Đại úy, Chức vụ: Đại đội trưởng Đại đội
600/TT/NKT/TTM.

- Ngày cải tạo:

- a) Cải tạo lần thứ 1: 5-5-1975 đến 29-9-1976
thời gian vì đưa phưởng tại Cam Ranh và quân
chỉ tại gò. Lệnh đưa ngày đã bị hủy
thủy bị bắt lần thứ 2 ngày 24-8-1978
- b) Cải tạo lần thứ 2: từ ngày 28-8-1978
đến ngày 1-4-1982.

Trân trọng kính xin Bã ghi tên Tớ vào
danh sách những cựu tù binh Chính trị tại Việt-
nam để được tái định cư tại Hoa - Kỳ.

Trân trọng kính Bã.

Ngày 1-8-1988.

Kakura

Đính kèm:

1 bản sao gray ro hai lần thứ 2.

Số 328/LT

Hà Trang, ngày 01 tháng 4 năm 1982.

LỆNH THA

Căn cứ Nghị quyết số 4/NQ-TVQH, ngày 20-06-1961 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Thông tư số 240/TTngay 09.06.1980 của Thủ tướng Chính phủ, Nghị định số 154/CP ngày 01.10.1979 của Hội đồng Chính phủ.

Thực hành quyết định số 05 ngày 14.08.1976 của Ủy ban nhân dân tỉnh Phú Khánh. Về việc tập trung giáo dục cải tạo chung phần tử cơ bản vi phạm pháp luật cho trật tự an toàn xã hội.

Xét hành động tội trạng và thái độ cải tạo của: Nguyễn Ngọc Cường từ lúc vào Trại cho đến nay đã cải tạo tiến bộ.

Theo đề nghị của Ông Giám thị Trại: Cát An được Tiểu ban xét duyệt nhất trí và được Chủ tịch UBND Tỉnh Phú Khánh đồng ý.

GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH

L. A. L. E. N. H. T. H. A.

Họ và tên: Nguyễn Ngọc Cường Biệt danh: _____
 Sinh ngày: tháng năm 1940
 Sinh quán: _____
 Trú quán: Cam Đức Cam Rung Phú Khánh
 Quốc tịch: Việt Nam Dân tộc: Khmer
 Đảng phái: _____ Tôn giáo: _____
 Tiền sử: Tại Mỹ Đại Đai tướng trưởng Tiểu
 Căn tội: _____

Đi bắt ngày 28 tháng 8 năm 1978 tại tập Trung

Nay được thả về Khu vực miền Hòa nguyên Tây Sơn P-K
(Quản đư. và Kháng)

Khi về địa phương đương sự phải trình lãnh này với UBND địa phương để làm các thủ tục cần thiết, đăng ký hộ khẩu và làm nghĩa vụ công dân.

GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH

PHÓ GIÁM ĐỐC

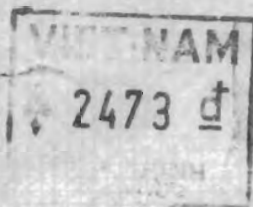


LÊ VĂN AN

06.5.75-21.8.76

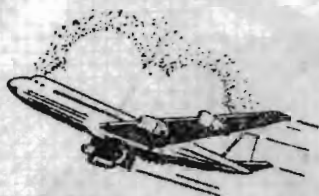
FROM:

Nguyễn Ngọc Cường
Thôn Nguyễn Cầm -
Xã PAR AVION Nguyễn
Sơn Hòa - Phú Khánh



TO:

Bà Minh Thở
PO BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205 0635
U.S.A.



PAR AVION VIA AIR MAIL



17 AUG 1988

C O N T R O L

☐ Card
☐ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☒ Computer
☒ Form "D"
☐ ODP/Date
☐ Membership; Letter 11-88 V/N